

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
Place Bonaventure
South-East Portal, Suite 7300
800 de la Gauchetière Street West
Montreal
Montreal
Quebec
H5A 1L6

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Food Supply, Montreal/Alimentation, Montréal
Place Bonaventure,
South-East Portal
Suite 7300
800 de la Gauchetière Street Westq
Montreal
Montreal
Quebec
H5A 1L6

Title - Sujet RISO Fresh Fruits & Vegetables		
Solicitation No. - N° de l'invitation 51307-151506/A		Date 2015-07-07
Client Reference No. - N° de référence du client 51307-151506		Amendment No. - N° modif. 002
File No. - N° de dossier MTR-4-37291 (101)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MTR-101-13098		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2015-02-02
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 09:00 AM on - le 2016-02-22		Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Pommet, Bruno A.		Buyer Id - Id de l'acheteur mtr101
Telephone No. - N° de téléphone (514) 496-3802 ()	FAX No. - N° de FAX (514) 496-3822	
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation

51307-151506/A

Amd. No. - N° de la modif.

002

Buyer ID - Id de l'acheteur

mtr101

Client Ref. No. - N° de réf. du client

51307-151506

File No. - N° du dossier

MTR-4-37291

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

**THE MODIFICATION 002 OF THE REQUEST FOR STANDING OFFER IS
INCLUDED IN THE FOLLOWING DOCUMENT.**

TABLE OF CONTENTS

PART 5 - CERTIFICATIONS

DELETE:

1. Certifications Required Precedent to Issuance of a Standing Offer

REPLACE BY:

1. Certifications Precedent to the Issuance of a Standing Offer and Additional Information

PART 2 - OFFEROR INSTRUCTIONS

DELETE:

1. Standard Instructions, Clauses and Conditions

All instructions, clauses and conditions identified in the Request for Standing Offers (RFSO) by number, date and title are set out in the [Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual](https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) (<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>) issued by Public Works and Government Services Canada.

Offerors who submit an offer agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the RFSO and accept the clauses and conditions of the Standing Offer and resulting contract(s).

The 2006 (2014-09-25) Standard Instructions - Request for Standing Offers - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the RFSO.

REPLACE BY:

1. Standard Instructions, Clauses and Conditions

All instructions, clauses and conditions identified in the Request for Standing Offers (RFSO) by number, date and title are set out in the [Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual](https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) (<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>) issued by Public Works and Government Services Canada.

Offerors who submit an offer agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the RFSO and accept the clauses and conditions of the Standing Offer and resulting contract(s).

The 2006 (2015-07-03) Standard Instructions - Request for Standing Offers - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the RFSO.

PART 5 - CERTIFICATIONS

DELETE:

1. Certifications Required Precedent to Issuance of a Standing Offer

1.1 Integrity Provisions - Associated Information

By submitting an offer, the Offeror certifies that the Offeror and its Affiliates are in compliance with the provisions as stated in Section 01 Integrity Provisions - Offer of Standard Instructions [2006](#) . The associated information required within the Integrity Provisions will assist Canada in confirming that the certifications are true.

REPLACE BY:

1. Certifications Precedent to the Issuance of a Standing Offer and Additional Information

The certifications and additional information listed below should be submitted with the offer, but may be submitted afterwards. If any of these required certifications or additional information is not completed and submitted as requested, the Standing Offer Authority will inform the Offeror of a time frame within which to provide the information. Failure to provide the certifications or the additional information listed below within the time frame provided will render the offer non-responsive.

1.1 Integrity Provisions – List of Names

Offerors who are incorporated, including those submitting offers as a joint venture, must provide a complete list of names of all individuals who are currently directors of the Offeror.

Offerors submitting offers as sole proprietorship, as well as those submitting offers as a joint venture, must provide the name of the owner(s).

Offerors submitting offers as societies, firms or partnerships do not need to provide lists of names.

PART 6 - STANDING OFFER AND RESULTING CONTRACT CLAUSES

A. STANDING OFFER

DELETE:

3.1 General Conditions

2005 (2014-09-25) General Conditions - Standing Offers - Goods or Services, apply to and form part of the Standing Offer.

REPLACE BY:

3.1 General Conditions

2005 (2015-07-03) General Conditions - Standing Offers - Goods or Services, apply to and form part of the Standing Offer.

DELETE:

10. Priority of Documents

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- (a) the call up against the Standing Offer, including any annexes;
- (b) the articles of the Standing Offer;
- (c) the general conditions 2005 (2014-09-25), General Conditions - Standing Offers - Goods or Services;
- (d) the general conditions 2010A (2014-09-25), General Conditions - Goods (Medium Complexity)
- (e) Annex "A" - Requirement;
- (f) Annex "B" - Standing Offer Annex;
- (g) the Offeror's offer dated _____.

REPLACE BY:

10. Priority of Documents

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- (a) the call up against the Standing Offer, including any annexes;
- (b) the articles of the Standing Offer;
- (c) the general conditions 2005 (2015-07-03), General Conditions - Standing Offers - Goods or Services;
- (d) the general conditions 2010A (2015-07-03), General Conditions - Goods (Medium Complexity)
- (e) Annex "A" - Requirement;
- (f) Annex "B" – (Working Document) List of Products;
- (g) the Offeror's offer dated _____.

PART 6 - STANDING OFFER AND RESULTING CONTRACT CLAUSES

B. RESULTING CONTRACT CLAUSES

DELETE:

2. Standard Clauses and Conditions

2.1 General Conditions

2010A (2014-09-25) General Conditions - Goods (Medium Complexity) apply to and form part of the Contract.

Section 16, Interest on Overdue Accounts of 2010A (2014-09-25) General Conditions - Goods (Medium Complexity) will not apply to payments made by credit cards at point of sale.

REPLACE BY:

2. Standard Clauses and Conditions

2.1 General Conditions

2010A (2015-07-03) General Conditions - Goods (Medium Complexity) apply to and form part of the Contract.

Solicitation No. - N° de l'invitation
51307-151506/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
51307-151506

Amd. No. - N° de la modif.
002
File No. - N° du dossier
MTR-4-37291

Buyer ID - Id de l'acheteur
mtr101
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Section 16, Interest on Overdue Accounts of 2010A (2015-07-03) General Conditions - Goods (Medium Complexity) will not apply to payments made by credit cards at point of sale.

ANNEX B:

PLEASE FIND AMENDED ANNEX B (version 002) ENCLOSED. ANY PREVIOUS VERSION IS NOT VALID.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.